



NOTA DE PRENSA: 24.09.2024

Etxepare Euskal Institutua se suma a las celebraciones del Día Europeo de las Lenguas con actividades culturales en Bruselas, Lisboa y Nueva York

- Miren Agur Meabe participará en un recital en Lisboa, mientras que Harkaitz Cano asistirá al festival Tranpoesie en Bruselas
- Se ofrecerán clases de iniciación al euskera en el Queens Night Market de Nueva York

El 26 de septiembre se celebra el Día Europeo de las Lenguas, con el que se busca poner en valor y promover la diversidad lingüística y cultural de Europa como elemento clave de su identidad. Etxepare Euskal Institutua se suma a este propósito colaborando en diversas **actividades para visibilizar el euskera y la cultura vasca** junto con otras lenguas del viejo continente.

El 25 de septiembre, víspera del Día Europeo de las Lenguas, **el Instituto Cervantes de Lisboa acoge un recital poético multilingüe con la participación de autores y autoras que representan a lenguas de la Península Ibérica**. El evento está organizado por el Instituto Cervantes, en colaboración con el Instituto Camões de Portugal, el Consello da Cultura Gallega, el Institut Ramon Llull y Etxepare Euskal Institutua. **La directora de Etxepare Euskal Institutua, Irene Larraza, acudirá a Lisboa acompañando a Miren Agur Meabe**, Premio Nacional de Poesía 2021 y ganadora del Premio Euskadi en tres ocasiones, que será la autora encargada de dar voz al euskera. En el recital se escucharán, además, poemas en español, Miriam Reyes Carcamo; portugués, Golgona Anghel; gallego, Oriana Méndez; catalán, Miriam Cano Manzano; y asturiano, Esther Prieto Alonso.



Por otra parte, del 26 al 28 de septiembre, **la poesía tomará el espacio público y la red de transportes de Bruselas con poemas originales de una veintena de autores y autoras en sus respectivos idiomas**, y sus traducciones al francés y neerlandés. **Entre esos poemas se podrá leer uno en euskera, escrito por el reconocido autor Harkaitz Cano**, invitado a Transpoesie.

Transpoesie es un festival organizado desde 2011 por EUNIC (European Union National Institutes for Culture), la red europea de organizaciones dedicadas a las relaciones culturales, de cuyos clústeres de Bruselas y Nueva York es miembro asociado Etxepare Euskal Institutua.

Coincidiendo con el Día Europeo de las Lenguas, el festival acoge una serie de actos, como lecturas, mesas redondas, debates y sesiones públicas de escritura que se extenderán por toda el área metropolitana de la capital belga. Harkaitz Cano será uno de los autores invitados al evento inaugural, en el Jardin des Citoyens, y participará, asimismo, en el evento 'Surrealism de Lux' que tendrá lugar en la embajada de Luxemburgo. Transpoesie, un canto a la diversidad lingüística europea, celebra su 14ª edición con un guiño al movimiento surrealista cuando se cumplen 100 años del célebre manifiesto publicado por artista André Breton.

Por último, **el euskera y la cultura vasca tendrán un lugar en Nueva York en el evento especial que se celebrará el 28 de septiembre en el célebre mercado nocturno de Queens**. Las entidades que forman parte de EUNIC New York han organizado toda una serie de actividades lúdicas y culturales para mostrar el rico patrimonio lingüístico del continente y celebrar el Día Europeo de las Lenguas: degustaciones gastronómicas, conciertos, danza, clases de idiomas, etc. Como parte de esta programación, y gracias a la colaboración entre Etxepare Euskal Institutua y la Delegación de Euskadi en Estados Unidos, **el bailarín e investigador Beñat Urrutia ofrecerá una actuación de danza vasca, y los asistentes al evento podrán disfrutar de clases de iniciación al euskera**.



**ETXEPARE
EUSKAL
INSTITUTUA**

Etxepare Euskal Institutua

Etxepare Euskal Institutua es una entidad pública del Gobierno Vasco que trabaja para la proyección internacional del euskera, la cultura y la creación vascas, y construir relaciones duraderas con otras regiones, países y culturas a través de ellas. Para ello fomenta actividades artísticas de calidad, y apoya la movilidad de creadores/as, artistas y profesionales del sector cultural y creativo, así como los estudios vascos. Fomenta, asimismo, la colaboración con agentes internacionales tanto en el ámbito cultural como en el académico.

+ Info

Komunikazioa
Etxepare Euskal Institutua
Tabakalera / Andre Zigarrogileen plaza, 1
Donostia / San Sebastián
T: 943 023 400 / M: 688 670 217
komunikazioa@etxepare.eus

www.etxepare.eus